



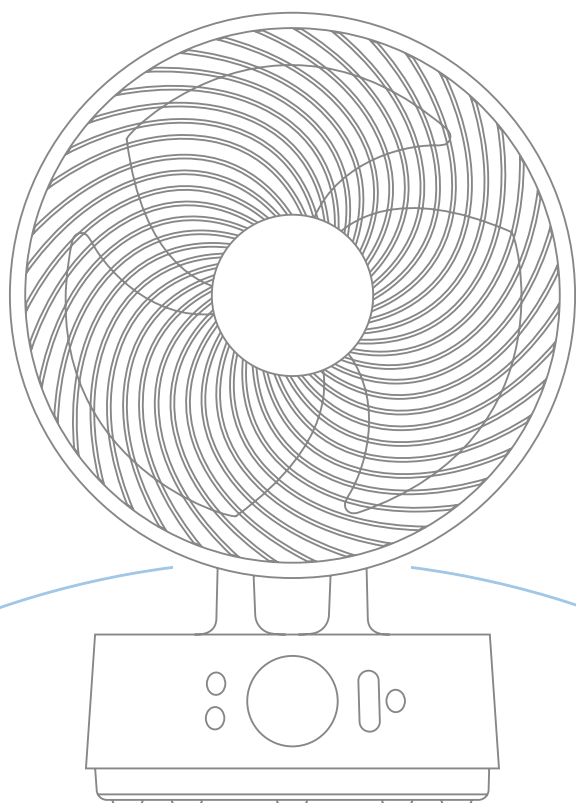
MeacoFan

Sefte[®] 8"

Přenosný stolní cirkulátor vzduchu

Sēf·tee: "Quiet, gentle and undisturbed"; in Old English

Návod k použití



Köszönjük, hogyan választotta

Děkujeme, že jste si vybrali značku Meaco, velmi si toho vážíme. Po letech výzkumů a zpětné vazby od zákazníků jsme vyrobili řadu cirkulátorů vzduchu Sefté® – dokonalý ochlazovací výrobek pro vás a vaši rodinu, který nejenže poskytuje lepší ochlazení, ale je funkční i svým designem a hodí se do vaší domácnosti.

Tento návod obsahuje důležité informace o používání vašeho cirkulátoru vzduchu a péči o něj. Věnujte prosím čas přečtení tohoto návodu, abyste mohli plně využít mnoha výhod a funkcí vašeho cirkulátoru vzduchu.

Tartalomjegyzék

Bezpečnostní informace	1
Obsah balení	3
Identifikace produktu	4
Ovládání	5
Režim baterie	8
Údržba	10
Skladování	12
Řešení problémů	12
Zákaznická podpora Meaco	13
Specifikace	13
Záruční podmínky	14

Bezpečnostní informace

Důležité bezpečnostní informace



Tento cirkulátor vzduchu nesmí být používán v místnostech s následujícími podmínkami: prostředí s nebezpečím výbuchu, agresivní prostředí s vysokou koncentrací rozpouštědel nebo s extrémně vysokým podílem prachu.

Magnety: Dálkový ovladač obsahuje magnety. Upozorňujeme na následující: kardiostimulátory a defibrilátory mohou být ovlivněny magnetickým polem. Pokud se vás to týká, neukládejte dálkový ovladač do kapsy a upozorněte všechny, kdo budou ventilátor nebo ovladač používat, že obsahuje magnet. Magnety mohou ovlivnit také platební a datové karty, proto je neukládejte v blízkosti dálkového ovladače.

Uchovávejte mimo dosah dětí: Nedovolte dětem, aby si s tímto zařízením hrály nebo se pohybovaly v jeho blízkosti, mohlo by dojít ke zranění. Zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah dětí, pokud nejsou pod dohledem. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.

Chraňte napájecí adaptér před poškozením: Nikdy nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím adaptérem, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Pokud je adaptér poškozený, musí být vyměněn za adaptér stejného typu a se stejným proudovým zatížením.

Prodlužovací kabely: Prodlužovací kabely musí být uzemněné a schopné dodat zařízení odpovídající napětí.

Manipulujte opatrně: Cirkulátor vzduchu nesmíte upustit na zem, házet s ním či jej rozbíjet. Hrubé zacházení může poškodit součásti nebo kabeláž a způsobit nebezpečný stav.

Používejte na stabilním povrchu: Vždy používejte cirkulátor vzduchu na stabilním a rovném povrchu, například na podlaze nebo pevném stole, aby nedošlo k jeho pádu a případnému zranění.

Udržujte elektrické komponenty v suchu: Nikdy nedovolte, aby se voda dostala do elektrických částí ventilátoru. Pokud se tyto části z jakéhokoli důvodu namočí, před opětovným použitím je důkladně osušte. Pokud si nejste jisti, zařízení nepoužívejte a poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo autorizovaným technikem společnosti Meaco.

Provozovatel musí uživateli zpřístupnit návod k obsluze a ujistit se, že uživatel návodu rozumí.

Pokyny k OEEZ



Správná likvidace tohoto výrobku (elektrický a elektronický odpad)

Toto označení znamená, že tento výrobek nebo jeho příslušenství nesmí být po skončení své životnosti likvidovány spolu s běžným komunálním odpadem. Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, oddělte tyto předměty od ostatního odpadu a odevzdejte je k recyklaci odpovídáním způsobem. Tím podpoříte udržitelné využívání materiálových zdrojů. Uživatelé by se měli obrátit buď na prodejce, u kterého výrobek zakoupili, nebo na místní úřady, aby zjistili, kde a jak lze tyto předměty odevzdat k ekologicky bezpečné recyklaci.

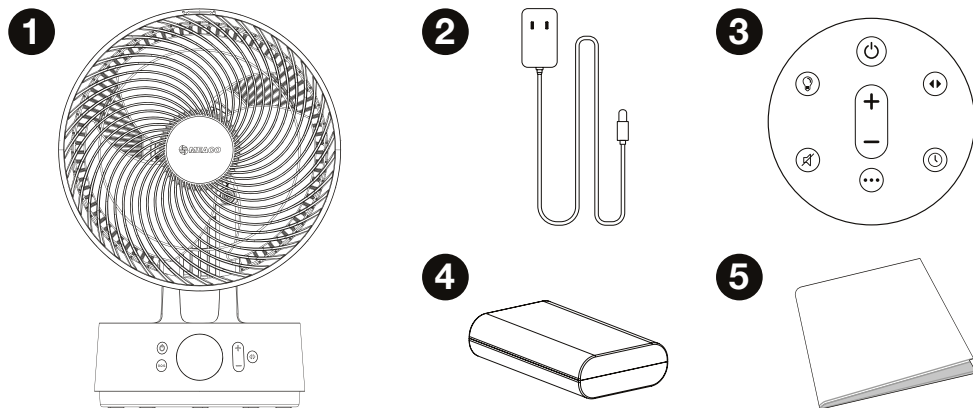
Prohlášení o shodě

Společnost Meaco tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a s příslušnými zákonnými požadavky. Úplné znění prohlášení o shodě EU a prohlášení o shodě pro Spojené království je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.meaco.com/pages/compliance-data>.

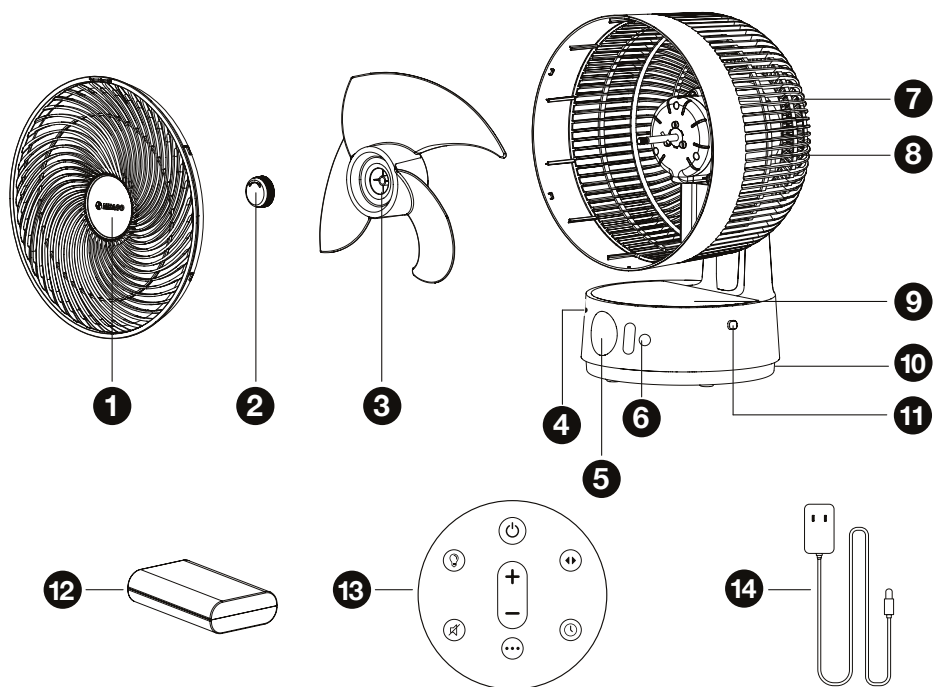
Obsah balení

Opatrně vybalte cirkulátor vzduchu. Veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí. Doporučujeme obal pečlivě složit a uschovat pro případné budoucí použití.



1. 1. MeacoFan Sefta® 8" přenosný stolní cirkulátor vzduchu
2. 2. Napájecí adaptér
3. 3. Sada baterií
4. 4. Dálkový ovladač
5. 5. Návod k použití

Identifikace produktu

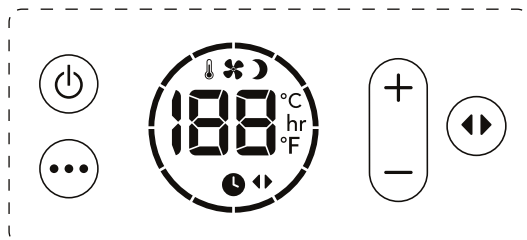


- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Přední mřížka | 8. Zadní mřížka |
| 2. Zajišťovací čepička | 9. Kryt bateriového prostoru |
| 3. Lopatky | 10. Vstup napájecího adaptéru |
| 4. Kontrolka stavu baterie | 11. Tlačítko pro uvolnění krytu přihrádky na baterie |
| 5. Displej | 12. Sada baterií |
| 6. Ovládací panel | 13. Dálkový ovladač |
| 7. Rukojeť | 14. Napájecí adaptér |

Ovládání

Když je ventilátor připojen k elektrické síti, ozve se krátké pípnutí a nad tlačítkem napájení se rozsvítí kontrolka stavu baterie. Ventilátor se tím přepne do pohotovostního režimu.

Ovládací panel



Pohotovostní režim ZAP/VYP: Stisknutím tlačítka pohotovostního režimu ventilátor zapnete, opětovným stisknutím jej vypnete. Pro úplné vypnutí ventilátoru jej odpojte ze sítě.



Režim: Stisknutím tlačítka režimu přepínáte mezi třemi režimy: Přirozený, Noční a ECO.



Přirozený

Ventilátor poběží v běžném režimu na zvolené rychlosti otáček v rozmezí od 1 do 12.



Noční

Displej i kontrolka stavu baterie zhasnou a tlačítka přestanou při stisknutí vydávat zvuk. Rychlost ventilátoru se každou hodinu automaticky sníží o jeden stupeň, dokud nedosáhne úrovně 1. Při změně nastavení (například rychlosti ventilátoru) se displej krátce rozsvítí, poté se znovu vypne.



ECO

Rychlost ventilátoru se bude automaticky měnit v závislosti na teplotě v místnosti.

Pokojová teplota	<19°C	20°C	21°C	22°C	23°C	24°C	25°C	26°C	27°C	28°C	29°C	>30°C
Rychlost ventilátoru	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



Zvýšení rychlosti ventilátoru: Stiskněte tlačítko + pro zvýšení rychlosti ventilátoru v rozsahu od 1 do 12. Po dosažení úrovně 12 se při dalším stisknutí rychlost přepne zpět na hodnotu 1.



Snížení rychlosti ventilátoru: Stiskněte tlačítko – pro snížení rychlosti ventilátoru v rozsahu od 1 do 12. Po dosažení úrovně 1 se při dalším stisknutí rychlost přepne zpět na hodnotu 12.

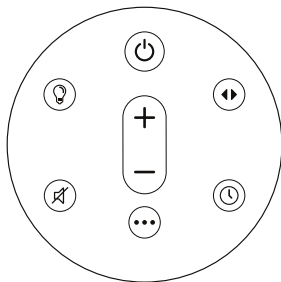


Horizontální oscilace: Stisknutím tlačítka pro horizontální oscilaci aktivujete horizontální pohyb ventilátoru.

Vertikální oscilace: Pro změnu vertikálního úhlu natočení nastavte hlavu ventilátoru ručně.

Po změně nastavení se displej opět přepne na zobrazení teploty v místnosti a zvoleného režimu (pokud není aktivní noční režim, ve kterém je displej vypnutý).

Dálkové ovládání



- Před použitím dálkového ovladače odstraňte plastový jazýček.
- Dálkový ovladač je magnetický a lze jej připevnit na střed přední části ventilátoru – ujistěte se, že tlačítka směřují dovnitř.
- Dosah dálkového ovladače je přibližně 4 metry.

Následující funkce jsou dostupné pouze prostřednictvím dálkového ovladače:



Časovač: Pomocí tlačítka časovače nastavíte čas ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ. Chcete-li zrušit časovač zapnutí nebo vypnutí, stiskněte tlačítko časovače, dokud nedosáhnete hodnoty „00 hodin“.

Časovač zapnutí

Když je ventilátor v pohotovostním režimu, můžete pomocí tlačítka časovače nastavit zapnutí v rozmezí 1 až 12 hodin. Po nastavení požadovaného počtu hodin ventilátor dvakrát pípne. Na displeji se zobrazí počet hodin, za které se ventilátor zapne, např. „3 hod“.

Časovač vypnutí

Když je ventilátor zapnutý, můžete pomocí tlačítka časovače nastavit vypnutí v rozmezí 1 až 12 hodin. Po nastavení požadovaného počtu hodin ventilátor dvakrát pípne (pokud není aktivní noční režim). Na displeji se pod údajem o pokojové teplotě zobrazí symbol časovače. V nočním režimu se displej vypne.



Světlo: Stisknutím tlačítka pro osvětlení vypnete displej a kontrolku stavu baterie nad tlačítkem napájení. Opětovným stisknutím je znovu zapnete.



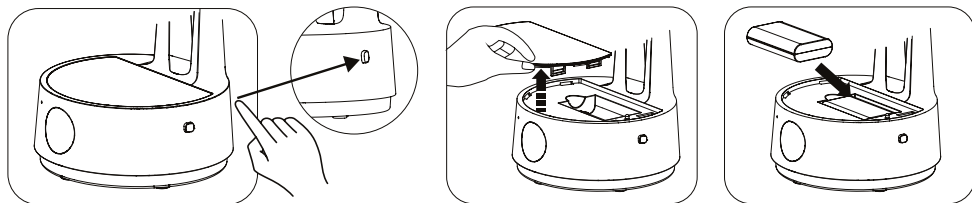
Ztlumení zvuku: Stisknutím tlačítka pro ztlumení vypnete zvuková upozornění ventilátoru. Při stisknutí tohoto tlačítka ventilátor jednou pípne, poté už další tlačítka nebudou vydávat žádný zvuk. Opětovným stisknutím tlačítka ztlumení zrušíte. Podržením tlačítka ztlumení po dobu delší než 5 sekund měníte jednotku teploty na displeji mezi °C a °F.

Režim baterie

Ventilátor lze používat také v režimu napájení baterií, tedy bez potřeby připojení k napájecímu adaptéru.

- Požadovaný typ baterie: dobíjecí Li-ion baterie s kapacitou 2500 mAh

Instalace baterie



1. Stiskněte tlačítko na pravé straně ventilátoru pro uvolnění krytu
2. Sejměte kryt bateriového prostoru
3. Vložte baterie do bateriového prostoru
4. Nasadte zpět kryt bateriového prostoru

Nabíjení baterie

Při nabíjení baterie může být skutečná spotřeba energie vyšší než hodnoty uvedené v části Specifikace.

Plné nabití baterie na 100 % trvá přibližně 3 hodiny.

Pro nabití baterie se ujistěte, že je správně vložena ve ventilátoru (dle výše uvedených pokynů), a poté ventilátor připojte k elektrické síti pomocí napájecího adaptéru.

Stav baterie

Nad tlačítkem napájení na ovládacím panelu ventilátoru se nachází LED kontrolka zobrazující stav baterie.

Bílé světlo	Plně nabitó
Blikající bílé světlo	Probíhá nabíjení – méně než 100 % kapacity
Červené světlo	Méně než 20 % kapacity
Blikající červené světlo	Méně než 10 % kapacity

Životnost baterie

Výdrž baterie		
Rychlost ventilátoru	Bez oscilace	S oscilací
1	17 hodiny	5 hodiny
2	15 hodiny	5 hodiny
3	13 hodiny	4,5 hodiny
4	11 hodiny	4,5 hodiny
5	10 hodiny	4,5 hodiny
6	9 hodiny	4 hodiny
7	7,5 hodiny	3 hodiny
8	7 hodiny	3,5 hodiny
9	6 hodiny	3,5 hodiny
10	5 hodiny	3 hodiny
11	4,5 hodiny	3 hodiny
12	4 hodiny	2,5 hodiny

Upozornění k baterii

Lithium-iontové baterie jsou navrženy pro opakované dobíjení – pokud k tomu dochází konzistentně, udržují si optimální výkon. Pokud však baterii nenabíjíte po dobu delší než 3 měsíce, její výkon se může snížit až o 50 %. Vzhledem k povaze našich produktů je pravděpodobné, že během zimních měsíců nebude baterie dobíjena, což může vést k poklesu její výkonnosti. Doporučujeme proto ventilátor každé 3 měsíce dobít po dobu 1,5 hodiny. Pokud na to zapomenete a zjistíte, že se výkon baterie snížil, můžete si zakoupit novou lithium-iontovou baterii.

Baterie používané v našich ventilátorech představují nejmodernější typ lithium-iontových baterií. Výkonová ztráta popsaná výše je přirozenou vlastností této technologie. Lithium-iontové baterie jsme zvolili proto, že jsou nejúčinnější. Jsou dobíjecí, mají krátkou dobu nabíjení a pomáhají snižovat náklady na energii. Věříme proto, že výhody lithium-iontových baterií výrazně převažují nad jejich nevýhodami.

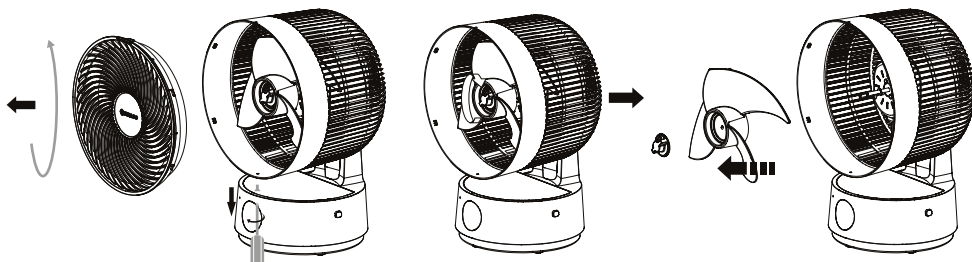
Údržba

Čištění ventilátoru

Aby váš ventilátor vždy fungoval co nejlépe, je důležité jej pravidelně čistit.

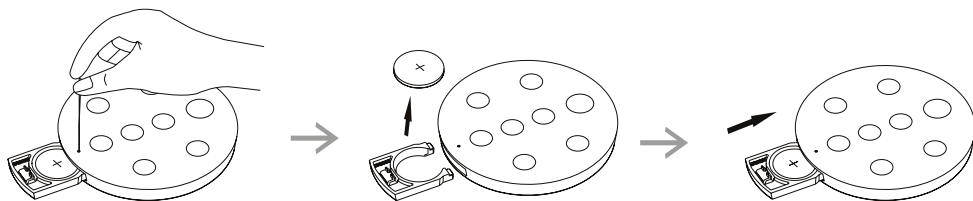
- Před čištěním vždy odpojte ventilátor od elektrické sítě.
- Zabraňte kontaktu ventilátoru s vodou.

K čištění vnějších i vnitřních částí ventilátoru použijte měkký suchý hadřík. Pro přístup k lopatkám ventilátoru postupujte podle následujících kroků:



1. Pomocí šroubováku odšroubujte šroub ve spodní části hlavy ventilátoru.
2. Držte mřížku po levé a pravé straně ventilátoru a otočte ji proti směru hodinových ručiček, abyste ji sejmul z hlavy ventilátoru.
3. Odšroubujte zajišťovací kryt uprostřed ventilátoru ve směru hodinových ručiček a vyjměte lopatky.
4. Pro opětovné sestavení ventilátoru proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí. Ujistěte se, že je zajišťovací kryt pevně utažený.

Výměna baterie v dálkovém ovladači



Pokud dálkový ovladač přestane fungovat ve vzdálenosti do 4 metrů od ventilátoru, vyměňte baterii. Typ baterie: CR2025 nebo CR2032. Pro výměnu baterie postupujte následovně:

1. Zatlačte na pojistku (pod tlačítkem Režim) pomocí konce kancelářské sponky, abyste uvolnili bateriový prostor.
2. Vyměňte baterii a dbejte na správnou polaritu.
3. Zatlačte baterii a kryt baterie zpět do ovladače.

Uchovávejte baterie mimo dosah dětí!

Skladování

Pokud neplánujete ventilátor používat déle než 3 měsíce, doporučujeme baterii nabít po dobu 1,5 hodiny a poté ji z ventilátoru vyjmout, aby nedošlo ke snížení její výkonnosti. Nabíjení po dobu 1,5 hodiny baterii nenabije na 100 %, ale přibližně na 50 %, což je ideální úroveň pro dlouhodobé uskladnění. Tento postup opakujte každé 3 měsíce. Baterii skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

Ventilátor skladujte v čistém a suchém prostředí, ideálně v původním obalu.

Tip! Ventilátor můžete využít i v zimě k efektivnějšímu rozptýlení teplého vzduchu v místnosti nebo ve spojení s odvlhčovačem pro rychlejší cirkulaci suchého vzduchu a rychlejší sušení prádla.

Řešení problémů

Pokud narazíte na problém s vaším ventilátorem, podívejte se do tabulky níže a vyzkoušejte navržená řešení. Pokud problém přetrvává, kontaktujte Meaco nebo svého prodejce.

Problém	Řešení
Lopatky ventilátoru se neotáčejí	Zkontrolujte, zda je napájecí adaptér správně připojen
Zvýšená hlučnost	Vyčistěte lopatky ventilátoru Ujistěte se, že je zajišťovací kryt pevně utažený
E1	Kontaktujte Meaco nebo svého prodejce
E2	Kontaktujte Meaco nebo svého prodejce
E3	Kontaktujte Meaco nebo svého prodejce
E4	Kontaktujte Meaco nebo svého prodejce
E5	Kontaktujte Meaco nebo svého prodejce

Zákaznická podpora Meaco

Pokud máte dotaz ohledně svého ventilátoru Meaco, obraťte se na náš tým zákaznického servisu, který vám rád pomůže. Připravte si sériové číslo a informace o tom, kde a kdy jste ventilátor zakoupili.

Kontaktní údaje společnosti Meaco

Dovozce do EU:

Webové stránky: <https://eu.meaco.com/pages/kontakt>

E-mail: kundendienst@meaco.com

Telefon: 0911 88080553

Adresa: Meaco DE GmbH, Adlerstraße 34,
D-90403 Nürnberg, Deutschland

Kontaktní údaje pro Českou a Slovenskou republiku

CM Trade Via s.r.o.,

Webové stránky: <https://www.cm-trade.cz>

Email: info@cm-trade.cz

Telefon: +420 549 274 164

Adresa: Olomoucká 3419/7,
618 00 Brno, Česká republika

Specifikace

Některé technické údaje se mohou lišit v závislosti na tom, zda je ventilátor napájen ze sítě nebo z baterie. Níže uvedené specifikace platí pro provoz s napájecím adaptérem. Kompletní seznam technických údajů najdete na stránkách eu.meaco.com.

Maximální průtok vzduchu	12,6 m³/min
Maximální rychlost proudění vzduchu	4,4 m/s
Napětí	12 V
Spotřeba energie	1–18 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,3 W
Provozní hodnota	1,3 (m³/min) / W
Příkon ventilátoru	9,5 W
Maximální výkon ventilátoru	12,6 m³/min
Rozměry (VŠH)	384 × 261 × 212 mm
Hmotnost	2,3 kg
Lithium-iontová baterie	Jmenovitá kapacita: 7,4 V / 2500 mAh Kapacita článku: 3,7 V / 2500 mAh

*Norma měření provozní hodnoty (všechny položky): EN IEC 60879:2019

Záruční podmínky

Na váš ventilátor se vztahuje tříletá záruka výrobce ode dne dodání. Během této záruční doby budou všechny výrobní vady opraveny bezplatně.

Záruka se vztahuje na tyto podmínky:

1. Jakékoli opravy nebo výměna cirkulátoru vzduchu během záruční doby nevedou k prodloužení záruční doby.
2. Pokud byl ventilátor otevřen, upraven nebo byly do něj namontovány neoriginální součásti vámi nebo jinou osobou než autorizovaným technikem společnosti Meaco, záruka pozbývá platnosti.
To se nevztahuje na sejmutí mřížky ventilátoru za účelem vyčištění lopatek.
3. Na součásti podléhající běžnému opotřebení, lithium-iontovou baterii, dálkový ovladač a napájecí adaptér se záruka nevztahuje.
4. Záruka je platná pouze po předložení originálního, nezměněného dokladu o koupi s razítkem, na kterém je uvedeno datum. Pokud není možné doklad o koupi předložit, záruka pozbývá platnosti.
5. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené používáním v rozporu s tímto návodem nebo z důvodu zanedbání péče.
6. Záruka se nevztahuje na závady způsobené znečištěním nebo použitím produktů třetích stran.
7. Použití externího spínacího zařízení pro zapínání nebo vypínání ventilátoru prostřednictvím elektrické sítě zneplatňuje záruku.
8. Záruka se nevztahuje na náhodné poškození.
9. Veškeré nároky na náhradu škody, včetně následných škod, nebudou uznány.

Pro úplný seznam záručních podmínek navštivte:

<https://eu.meaco.com/pages/allgemeine-geschäftsbedingungen>



Meaco DE GmbH,
Meaco DE GmbH, Adlerstraße 34, D-90403 Nürnberg, Deutschland

eu.meaco.com



The mark of
responsible forestry